

DIARIO DE



BARCELONA,

Del Sábado 17 de

Junio de 1809.

San Manuel, Mártir; y Beato Pablo de Arezo, Obispo. — Las Cuarenta Horas, están en la Iglesia de San Matías, de religiosas de San Gerónimo: se reserva á las seis.

Dir.	Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
15 á las 11 de a.	16 grad.	8 28 p. 1 l. 2	N. nub.s.
16 á las 6 de la mañ.	15	5 23 1	N. E. ítem.
16 á las 4 de la tard.	19	5 28 2	S. E. ítem

Suite du premier Bulletin de l'Armée d'Allemagne.

Fin du combat et prise de Landshut le 21.

Le Général de division Mouton fit marcher au pas de charge sur le pont les Grenadiers du 7.^e formant la tête de la colonne. Ce pont, qui est en bois, était enbrassé; mais ne fit point un obstacle pour notre Infanterie qui le franchit et pénétra dans la ville. L'ennemi chassé de sa position fut alors attaqué par le Duc de Rivoli qui débouchait par la rive droite. Landshut tomba en notre pouvoir, et avec Landshut nous prîmes 30 pièces de canon, 9000 prisonniers, 600 caissons du parc attelés et remplis de munitions, 3000 voitures portant les bagages, trois superbes équipages de pont, enfin les hopitaux et les magasins que l'Armée Autrichienne com-

Continuacion del primer Boletín del Ejército de Alemania.

Concluye el combate y toma de Landshut el 21.

El General de division Mouton hizo marchar á paso de ataque hacia el puente los Granaderos del 7.^o, formando la cabeza de la columna. Este puente que es de madera, estaba enbrassado; pero esto no fué un obstáculo para nuestra Infantería que lo atravesó y penetró en la ciudad. El enemigo echado de su posición se vió entonces atacado por el Duque de Rivoli que desembocaba por la ribera derecha. Landshut cayó en nuestro poder, y junto con Landshut tomamos 30 piezas de cañon, 9000 prisioneros, 600 cañones del P.^o que con sus tiros, y llenos de municiones, 3000 carruages que llevaban los bagages, tres soberbios equipages de puente; finalmente los hos-

commençait à former; des cauciers des Armes-de-Camp du Général en Chef le Prince Charles; des convois de malades venant à Landshut et très étonnés d'y trouver l'ennemi eurent le même sort.

Bataille d'Eckmühl le 22.

Tandis que la bataille d'Abensberg et le combat de Landshut amenèrent des résultats si importants, le Prince Charles se réunissait avec le corps de Bohême commandé par le Général Collo-wrath et obtenait à Ratisbonne un facile succès. Mille hommes du 65.^e qui avaient été laissés pour garder le pont de Ratisbonne ne reçurent point l'ordre de se retirer; cernés par l'Armée Autrichienne, ces braves ayant épuisé leurs cartouches furent obligés de se rendre. Cet événement fut sensible à l'Empereur; il jura que dans les vingt quatre heures le sang Autrichien coulerait dans Ratisbonne pour venger cet affront fait à ses Armes.

Dans le même tems les Ducs d'Awersstaedt et de Dantzik tenaient en échec les corps de Rosenberg, de Hohenzollern et de Lichtenstein; il n'y avait pas de tems à perdre. Le 22 au matin l'Empereur se mit en marche de Landshut avec les deux divisions du Duc de Montebello, le corps du Duc de Rivoli, les divisions de Cuirassiers Nanzotti et St-Sulpice, et la division Wuttembergaise; à deux heures après midi il arriva vis à vis Eckmühl où les quatre corps de l'Armée Autrichienne formaient cent dix mille hommes et tenant position sous le commandement de l'Archiduc Charles, le Duc de Montebello déborda l'ennemi par la gauche.

pitales y almacenes que el Ejército Austriaco empezaba a formar; convoyes, Edecanos del General en Jefe el Príncipe Carlos; convoyes de enfermos que venían a Landshut, muy admirados de hallar allí el enemigo tuvieron la misma suerte.

Batalla de Eckmühl el 22.

Al tiempo que la batalla de Abensberg y el combate de Landshut traían tan importantes resultados, el Príncipe Carlos se juntaba con el cuerpo Bohemo mandado por el General Collo-wrath, y tenía poco successo en Ratisbona. Mil hombres del 65.^o que habían quedado para guardar el puente de Ratisbona, no recibieron la orden de retirarse. Estos valerosos soldados cercados por el Ejército Austriaco, habiendo acabado sus cartuchos se vieron obligados á rendirse. El Emperador sintió este acontecimiento juró que dentro veinte y quatro horas la sangre Austriaca correría en Ratisbona, para vengar esta afrenta hecha á sus armas.

A mismo tiempo los Duques de Awersstaedt y de Dantzik tenían estrechados los cuerpos de Rosenberg, de Hohenzoller y de Lichtenstein. No era caso de perder tiempo. El 22 por la mañana el Emperador se puso en marcha de Landshut con las dos divisiones del Duque de Montebello, el cuerpo del Duque de Rivoli, las divisiones de Corazeros Nanzotti y S. Sulpicio, y la Wurtembergesa. A las dos de la tarde llegó frente de Eckmühl, donde los quatro cuerpos del Ejército Austriaco, compuestos de ciento y diez mil hombres, y teniendo posicion bajo las órdenes del Archiduque Carlos, el Duque de Montebello envistió al enemigo por la

che avec la division Gudin. Au premier signal les Húsares d'Avance et de Dents, les Carabiniers de Cavalerie légère du Général Mombert, débouchèrent; mais ils prirent un des plus beaux coups et se retirèrent de la guerre; et d'un autre côté les Autrichiens sur tous les points, touchés par leur gauche et se retirèrent avec une perte de toutes ses positions. Le détachement des éléments militaires serait trop long; il suffit de dire que, mis en pleine retraite, l'ennemi a perdu la plus grande partie de ses caissons, et un grand nombre de son drapeau; que le 1.^{er} bataillon de la division St. Hilaire se convertit en victoire en débouchant sur l'ennemi et que les Autrichiens débarrassés du bois qui couvrait Ratisbonne, fut jeté dans la plaine et couvrit la Cavalerie. Le Sénateur Général de Division Demou est un cheval très soulevé. La Cavalerie Autrichienne forte et nombreuse se présentait pour protéger la retraite de son Infanterie. La division St. Sulpice sur la droite, la division N. sur la gauche. L'ennemi fut la ligne des Húsares et des Carabiniers ennemis. Les troupes ennemies, pour le moment, continuèrent à faire feu et se retirèrent. Les Autrichiens, qui se retirèrent, furent couverts par les Carabiniers et les Húsares. La division N. sur la droite, la division St. Sulpice sur la gauche. L'ennemi fut la ligne des Húsares et des Carabiniers ennemis. Les troupes ennemies, pour le moment, continuèrent à faire feu et se retirèrent. Les Autrichiens, qui se retirèrent, furent couverts par les Carabiniers et les Húsares.

La division St. Sulpice chargea au autre jour dans le quel l'ennemi fut pris le Prince Charles qui ne dut son salut qu'à la vitesse de son cheval, cette colonne fut égale-

ment

la izquierda con la división Gudin é la primera señal. Los Húsares de Avance y de Dents, y la División de Carabineros ligeros del General Mombert, salieron; pero tomaron uno de los mejores golpes y se retiraron de la guerra; y de otro lado los Austriacos en todos los puntos, tocados por su izquierda, y eran sucesivamente desahuciados de todas sus posiciones. La descripción de los acontecimientos militares sería demasiado larga: basta decir que el enemigo completamente derrotado ha perdido la mayor parte de sus caissons; y gran número de prisioneros; que el 1.^{er} de Infantería ligera de la división Saint Hilaire se cubrió de gloria, abriendo paso sobre el enemigo; y que los Austriacos desahuciados del bosque que cubre á Ratisbona fueron arrojados á la llanura, y cortado por la caballería. El Senador, General de División Demou, es un caballo muy levantado. La Caballería Austriaca, fuerte y numerosa se presentó para proteger la retirada de su Infantería. La división St. Sulpicio en la derecha, la de N. en la izquierda. El enemigo fué la línea de los Húsares y de los Carabineros enemigos. Las tropas enemigas, por el momento, continuaron á hacer fuego y se retiraron. Los Austriacos, que se retiraron, fueron cubiertos por los Carabineros y los Húsares. La división St. Sulpicio en la derecha, la de N. en la izquierda. El enemigo fué la línea de los Húsares y de los Carabineros enemigos. Las tropas enemigas, por el momento, continuaron á hacer fuego y se retiraron. Los Austriacos, que se retiraron, fueron cubiertos por los Carabineros y los Húsares.

La division St. Sulpicio atacó otro punto, en que pudo verse cómo el Príncipe Carlos se salvó por la velocidad de su caballo, que le permitió ponerse a salvo sin la ligereza de su caballo.

El

muñeuf enfoncée et prise, l'obscurité obligea eñtre autres, dans eñtre batailles de nuit, il n'y eut qu'un muer a puer des coups francs engagés; puis eñtre d'ades les eñtre, l'Armée ennemie eñtre de eñtre tute la nuit par muer et eñtre la plus eñtre eñtre de eñtre. Eñtre les blessés, la plus grande partie de son artillerie, quinz-drapeaux et vingt mille prisonniers sont tombés en eñtre pouvoir. Les Cuirassiers se sont couverts de gloire comme a l'ordinaire.

Combat et prise de Ratisbonne.

Le 23 a la pointe du jour, on s'avance sur Ratisbonne; l'avant-garde formée par la division Guilly et par les Cuirassiers des divisions Nauzouti et St. Sulpice, on ne tarda pas a apercevoir la cavalerie ennemie qui p'eñtre fait couvrir la ville. Eñtre charges successives s'engagerent, toutes furent a eñtre avantage. Saufs et mis en pieces 6 mille hommes de cavalerie repasserent precipitamment le Danube. Sur ces entrefaites nos tirailleurs taterent la ville.

(Se continuera.)

Eñtre columna fué igualmente rompida eñtre eñtre. La obscuridad eñtre obligo a eñtre. En eñtre batalla de eñtre, no hubo sino la mitad eñtre eñtre distancia de la tropa eñtre eñtre que eñtre en action, sin desarmar la espada. El Eñtre enemigo eñtre eñtre la noche a eñtre. Los heridos, la mayor parte de eñtre artilleria, eñtre eñtre, y eñtre eñtre eñtre eñtre en eñtre poder. Los Cuiraseros se han cubierto de gloria como acostumbra.

Combate y toma de Ratisbona.

El 23 al amanecer se adelantó hacia Ratisbona. La vanguardia formada de la division Guilly y los Cuiraseros de las divisiones Nauzouti y St. Sulpicio, al eñtre de poco tiempo eñtre la caballeria eñtre que eñtre de eñtre la ciudad. Eñtre cargas una despues de otra, se eñtre eñtre, todas nos fueron ventajosas. Acuñtre eñtre y los eñtre, y eñtre eñtre de eñtre eñtre precipitadamente el Danubio. Eñtre eñtre los Tiradores eñtre la eñtre.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

El que quisiere tomar a su cargo la provision de unos 200 quintales diarios de Leña, y de una porcion de Velas de sebo y de Aceyte, ha de acudir al Sr. Intendente General con el ofrecimiento o propuesta que le parezca hacer.

Mañana, dia 18 del corriente, se cerrará la Rifa, que a beneficio de la Real Casa de Caridad se ofreció al Público en papel de 22 del actual. Se subscribe en los parages acostumbrados a un real de vellon por cédula.

CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.